

STADTGEMEINDE STERZINGAUTONOME PROVINZ BOZEN-SÜDTIROL
BEZIRK SÜDTIROLER WIPPTAL**COMUNE DI VIPITENO**PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO-ALTO ADIGE
COMPRESORIO WIPPTAL**Beschlussniederschrift
des Stadtrates****Verbale di deliberazione
della Giunta comunale**

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

05.08.2026

UHR – ORE

18:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im Sitzungssaal, nachstehende Mitglieder dieses Stadtrates einberufen:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella sala delle adunanze, i sottoelencati componenti di questa Giunta comunale:

			E.A. A. G.	U.A. A.I.	Fern- zu- gang
Peter Volgger	Bürgermeister	Sindaco			
dott. Fabio Cola	Bürgermeisterstellv.	Vicesindaco			
Benno Egger	Stadtrat	Assessore			
Christine Eisendle	Stadträtin	Assessora			
Dr. Heinrich Forer	Stadtrat	Assessore			
dott.ssa Chiara Martorelli	Stadträtin	Assessora			

Ihren Beistand leistet die Vize- Assiste la Vice-Segretaria comunale, signora Gemeindesekretärin, Frau

Dr. Dolores Oberhofer

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il signor

Peter Volgger

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet. Der Stadtrat behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta. La Giunta passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND:

Regionalentwicklung - Programmperiode 2021 - 2027 INTERREG (CLLD): Übernahme der Restkosten des Jahres 2025 für das CLLDManagement

OGGETTO:

Sviluppo regionale - periodo di programmazione 2021 - 2027 - INTERREG (CLLD): assunzione dei costi residui per l'anno 2025 del CLLD-management

Regionalentwicklung - Programmperiode 2021 - 2027 INTERREG (CLLD): Übernahme der Restkosten des Jahres 2025 für das CLLD-Management

VORAUSGESCHICKT:

Nach Einsichtnahme in den eigenen Stadt-ratsbeschluss Nr. 404 vom 14.09.2022, mit welchem die Bezirksgemeinschaft Wipptal im Rahmen der grenzüberschreitenden Zusammenarbeit (INTERREG) 2021-2027 der Autonomen Provinz Bozen, für die Bewerbung des Wipptales als CLLD-Gebiet und Einreichung der grenzübergreifenden CLLD-Entwicklungsstrategie 2021-2027 beauftragt wurde;

Festgehalten, dass mit Ausschussbeschluss der Bezirksgemeinschaft Wipptal Nr. 268 vom 22.09.2022, die Entwicklungsstrategie (inkl. Finanzplan der Strategie), der Partnerschaftsvertrag und die Geschäftsordnung im Rahmen der Regionalentwicklung, Programmperiode 2021-2027, Interreg CLLD genehmigt wurde;

Festgehalten, dass immer mit vorgenanntem Beschluss das Regionalmanagement Wipptal als Leadpartner beauftragt wurde, während sich die Bezirksgemeinschaft Wipptal als Projektpartner beteiligt;

Festgehalten, dass mit Ausschussbeschluss der Bezirksgemeinschaft Wipptal Nr. 117 vom 20.04.2023, die Mitglieder des südlichen Wipptales im Projektauswahlgremium (Interreg-Rat Wipptal) im Rahmen der Regionalentwicklung - Programmperiode 2021-2027 – grenzüberschreitende CLLD, zur Kenntnis genommen wurden;

Festgehalten, dass die Abteilung Europa der Autonomen Provinz Bozen, der Bezirksgemeinschaft Wipptal die Genehmigung der Entwicklungsstrategie CLLD-Gebiet Wipptal, Interreg VI Italien-Österreich 2021-2027, von Seiten des grenzübergreifenden Lenkungsausschusses, mit einer definitiven finanziellen Zuweisung für das CLLD-Gebiet Wipptal in Höhe von € 1.707.999,00 an EFRE-Mitteln mitgeteilt hat;

Festgehalten, dass der mit vorgenanntem Schreiben übermittelte Finanzplan für das CLLD-Management einen Betrag in der Höhe von € 264.676,00 (Mwst. inbegriffen) vorsieht;

Festgehalten, dass mit vorgenanntem Schreiben weiters mitgeteilt wurde, dass noch 20% der auf Programmebene vorgesehenen Mittel vorhanden sind und zusätzliche Mittel im Laufe der Abwicklung des Programms Interreg VI Italien-Österreich 2021-2027 anhand einer Performancebemessung bzw. Zwischenevaluierung zugeteilt werden können, bis zu einem Höchstbetrag von € 330.846,24 (Mwst.inbegriffen) für das CLLD-Management;

Sviluppo regionale - periodo di programmazione 2021 - 2027 - INTERREG (CLLD): assunzione dei costi residui per l'anno 2025 del CLLD-management

PREMESSO:

Vista la propria delibera di Giunta n. 404 del 14.09.2022, con la quale la Comunità comprensoriale Wipptal, nell'ambito del programma di cooperazione transfrontaliera (INTERREG) 2021-2027 della Provincia Autonoma di Bolzano, è stata incaricata per la candidatura della Wipptal quale zona CLLD e presentazione della strategia di sviluppo transfrontaliera CLLD 2021-2027;

Dato atto che con delibera di Giunta della Comunità comprensoriale Wipptal n. 268 del 22.09.2022, è stata approvata la strategia di sviluppo (incl. piano finanziario della strategia), il contratto di partenariato ed il regolamento nell'ambito dello sviluppo regionale, periodo di programmazione 2021-2027, Interreg CLLD;

Dato atto che sempre con la suddetta delibera il Management Regionale Wipptal è stato incaricato come Lead partner del progetto, mentre la Comunità comprensoriale Wipptal partecipa quale partner del progetto;

Dato atto che con delibera di Giunta della Comunità comprensoriale Wipptal n. 117 del 20.04.2023, si è presa conoscenza, nell'ambito dello sviluppo regionale del periodo di programmazione 2021-2027 – CLLD transfrontaliero, dei membri della Wipptal del sud nel comitato per la selezione dei progetti (Interreg-Rat Wipptal);

Dato atto che la Ripartizione Europa della Provincia Autonoma di Bolzano ha comunicato alla Comunità comprensoriale Wipptal l'approvazione, da parte del Comitato Direttivo transfrontaliero, della strategia di sviluppo area CLLD Wipptal, Interreg VI Italia-Austria 2021-2027, con un'assegnazione finanziaria definitiva per l'area CLLD Wipptal di € 1.707.999,00 di fondi FESR;

Dato atto che il piano finanziario trasmesso con la suddetta lettera, prevede per il management CLLD, un importo pari a € 264.676,00 (IVA compresa);

Dato atto che con la suddetta lettera è stato altresì comunicato, che c'è ancora il 20% dei fondi previsti a livello di programma e che questi fondi aggiuntivi saranno assegnati sulla base di una misura di performance o di una valutazione intermedia nel corso del periodo di svolgimento del programma Interreg VI Italia-Austria 2021-2027, fino ad un importo massimo di € 330.846,24 (IVA compresa) per il management CLLD;

dass somit der Interreg-Beitrag für das Management jedenfalls 80% der zugewiesenen Summe beträgt und zwar maximal € 211.741,00 auf den Betrag von € 264.676,00 (Mwst. inbegriffen) bzw. maximal € 264.676,99 auf den Betrag von € 330.846,24 (Mwst inbegriffen);

Daraus folgt, dass die restlichen 20% und zwar € 52.935,00 bzw. € 66.169,25 anteilmäßig zu Lasten der Mitgliedsgemeinden sind;

Nach Einsichtnahme in den Beschluss des Stadtrates Nr. 116 vom 20.03.2024, mit welchem sich die Gemeinde Sterzing verpflichtet hat, die Restkosten des CLLD-Managements im Rahmen der Regionalentwicklung – Programmperiode 2021-2027 Interreg (CLLD) zu übernehmen und den anteilmäßig anfallenden Betrag zu liquidieren;

Festgehalten, dass die Bezirksgemeinschaft Wipptal mit Schreiben vom 20.07.2026, Prot. Nr. 0017225, die entsprechende Abrechnung der Restkosten für das Jahr 2025 vorgelegt hat, welche Gesamtkosten für die Gemeinden des Bezirkes in Höhe von € 8.906,97 vorsieht, wovon die Gemeinde Sterzing den Betrag von € 2.368,85 übernehmen muss;

Dafürgehalten, diesen Betrag an die Bezirksgemeinschaft Wipptal auszusahlen;

Nach Einsichtnahme in die im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, wie folgt abgegebenen Gutachten:

- Positives fachlich administratives Gutachten, mit dem elektronischen Fingerabdruck wHktMr1sNyBuaNV2k9MXIzuC9OHJAfEA RekkvRT5gpg=
- Positives buchhalterisches Gutachten, mit dem elektronischen Fingerabdruck 3KpPefYiaePhDffHQa06k+VuYyOffkX+u5J l9+I53vg=

Nach Einsicht in die geltende Gemeindeordnung und in die Gemeindegatzung f a s s t

DER STADTRAT
einstimmig
in gesetzlicher Form mittels Handerheben
DEN BESCHLUSS

1. Aus den in den Prämissen angeführten Gründen, die Restkosten des CLLD-Managements im Rahmen der Regionalentwicklung - Programmperiode 2021 - 2027 INTERREG (CLLD) für das Jahr 2025 in Höhe von € 8.906,97 und den entsprechenden Anteil zu Lasten der Gemeinde Sterzing in Höhe von € 2.368,85 zu genehmigen.
2. Die Gesamtausgabe von 2.368,85 Euro, welche sich in Durchführung dieses Beschlusses ergibt, wie folgt anzulasten:

Dato atto che quindi il contributo Interreg sul management, che comunque ammonta complessivamente all'80% di quanto assegnato, potrebbe essere al massimo di € 211.741,00 sull'importo di € 264.676,00 (IVA compresa), ovvero al massimo di € 264.676,99 sull'importo di € 330.846,24 (IVA compresa);

Ne consegue che il restante 20%, pari a € 52.935,00 ovvero a € 66.169,25, è proporzionalmente a carico dei Comuni membri;

Vista la delibera della giunta comunale n. 116 del 20.03.2024, con la quale il Comune di Vipiteno si è impegnato ad assumere i costi residui del CLLDmanagement nell'ambito dello Sviluppo regionale – periodo di programmazione 2021-2027 – Interreg (CLLD) e di liquidare l'importo proporzionale sostenuto;

Dato atto che con lettera dalla Comunità Comprensoriale Wipptal del 20.07.2026, n. prot. 0017225, è stato presentato il rendiconto dei costi sostenuti per l'anno 2025, dal quale risultano costi complessivi da ripartire tra i comuni del Comprensorio ammontanti a € 8.906,97, di cui il Comune di Vipiteno deve assumersi il costo di € 2.368,85;

Ritenuto opportuno liquidare questo importo a favore della Comunità Comprensoriale Wipptal;

Visti i pareri espressi ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con L.R. del 03/05/2018, n. 2;

- parere tecnico amministrativo Positivo, con l'impronta digitale wHktMr1sNyBuaNV2k9MXIzuC9OHJAfEA RekkvRT5gpg=
- parere contabile Positivo, con l'impronta digitale del parere 3KpPefYiaePhDffHQa06k+VuYyOffkX+u5J l9+I53vg=

Visto il vigente Ordinamento dei Comuni e lo Statuto comunale

LA GIUNTA COMUNALE
ad unanimità di voti
nei modi di legge espressi per alzata di mano
DELIBERA

1. Di approvare, per le ragioni espresse in premessa, i costi residui del CLLD-management nell'ambito dello Sviluppo regionale - periodo di programmazione 2021 - 2027 - INTERREG (CLLD) pagati dalla Comunità Comprensoriale Wipptal per l'anno 2025 nella misura di € 8.906,97, e la relativa quota a carico del Comune di Vipiteno, ammontante a € 2.368,85.
2. Di imputare la spesa totale di 2.368,85 euro derivante dall'esecuzione della presente deliberazione, nel modo seguente:

Sonstige Dienste	Kostenstelle / centro di costo:		Altri servizi
	11100		
	Kapitel	01111.03.029900	capitolo
	Jahr	2026	anno
	Verpfl.	2603	impegno
Grundlage	2.368,85 €		Imponibile
MwSt.	0 %		IVA
Gesamtsumme	2.368,85 €		Totale

3. Darauf hinzuweisen, dass gegen diesen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Stadtrat Einspruch erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des gegenständlichen Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof in Bozen Rekurs eingereicht werden.

3. Di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare opposizione avverso la presente delibera alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dall'esecutività della delibera può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Der Vorsitzende - Il Presidente

Peter Volgger

digital signiertes Dokument

Letto, confermato e sottoscritto:

**Die Vize-Gemeindesekretärin – La Vice-Segretaria
comunale**

Dr. Dolores Oberhofer

documento firmato digitalmente

BUCHUNG DER VERPFLICHTUNG

Die Verpflichtung gemäß vorliegendem Beschluss
ist bei der Finanzabteilung vorgemerkt worden.

REGISTRAZIONE DELL'IMPEGNO DI SPESA

Si certifica che l'impegno assunto con la presente
delibera è stato registrato a questa sezione
finanziaria.

Mis/Pro/Tit/Mac/Cap: 01111.03 29900 –

Verpflichtung - Impegno: 2603 / 2026

Die Verantwortliche der Buchhaltung – La responsabile di ragioneria

Dr. Karin Plattner

digital signiertes Dokument - documento firmato digitalmente